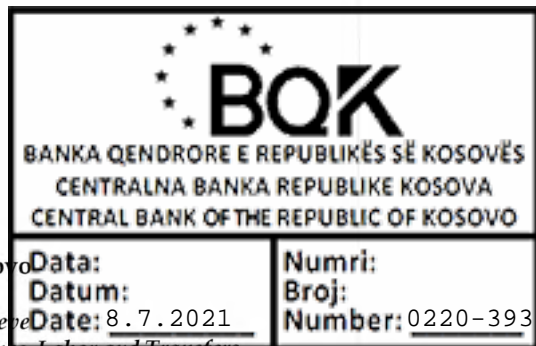




Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government  
Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve  
Ministarstvo za Finansije, Rada i Transfera - Ministry of Finance, Labor and Transfers



Bazuar në Ligjin nr. 03/L-175 për Borxhet Publike, Neni 7, paragrafi 2.1 dhe 2.2, Rregulloren QRK Nr. 12/2017 për Shitjen me Pakicë të Obligacioneve të Qeverisë së Republikës së Kosovës, Vendimit të Qeverisë me nr. 20/16, Vendimit të Ministrisë të Financave, Punës dhe Transfereve me nr. 37.2021 dhe Memorandumit për Bashkëpunim në mes të Ministrisë së Financave, Punës dhe Transfereve, Bankës Qendrore të Republikës së Kosovës dhe Bankave Komeriale/Partnere, Ministria e Financave Punës dhe Transfereve shpall shitjen e obligacioneve të titulluar:

### “Bono për Diasporën”

**Emetuesi:** Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve përmes Thesarit të Kosovës;

**Shuma e Ofruar për Shitje:** 20 milionë euro, me të drejtë të rritjes deri në 50% të shumës së ofruar;

**Shitësit e Autorizuar:** Bankat komerciale të licencuara si Akterë Primarë dhe nënshkruese të Memorandumit për Bashkëpunim, si në vijim: Banka Ekonomike, Banka Kombëtare Tregtare, Banka për Biznes, NLB Banka, ProCredit Bank, Raiffeisen Bank;

**Periudha e Shitjes:** 21 korrik 2021 - 18 gusht 2021;

**Data e Emetimit:** 20 gusht 2021 (T+2);

**Pagesa e Interesit:** Datat e pagesës janë me 20 shkurt dhe 20 gusht të çdo viti deri në përfundimin e investimit. Kuponi i parë i interesit paguhet me 20 shkurt 2022, dhe pagesat tjera të kuponëve bëhen çdo 6 muaj, në llogarinë bankare të investitorit;

**Vlera Nominale:** Shitja bëhet në vlerë nominale 100% të çmimit, pa premium/zbritje;

**Blerja:** Lejohet për të gjithë personat fizikë, rezidentë dhe jo-rezidentë;

**Urdhrat për Blerje:** Shuma minimale për blerje është 10,000 euro, me rritje nga 10,000 euro, kurse shuma maksimale për një person në një bankë është 500,000 euro. Urdhrat pranohen sipas radhës së dorëzimit, deri në përmbushjen e shumës së ofruar;

**Kthimi i Investimit:** 100% e shumës së investuar është e garantuar nga Republika e Kosovës;

**Trajtimi Tatimor:** Fitimi nga ky investim është i liruar nga tatimi;

**Likuiditeti:** Bonot për Diasporën janë obligacione të tregtueshme dhe mund të shiten në tregun sekondar të letrave me vlerë.

Për shitje ofrohen afatizimet si në vijim:

Lloji i instrumentit/kohëzgjatja	3 vite	5 vite
Numri identifikues	KV001RB08213	KV002RB08215
Data e emetimit	20 gusht 2021	20 gusht 2021
Data e kthimit të investimit	20 gusht 2024	20 gusht 2026
Interesi vjetor (Kuponi)	1.20%	2.20%

Drejtor i Përgjithshëm i Thesarit të Kosovës

Për:

Ahmet Ismaili





Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government  
Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve  
Ministarstvo za Finansije, Rada i Transfera - Ministry of Finance, Labor and Transfers

Na osnovu Zakona br. 03 / L-175 o Javnim Dugovima, član 7, stavovi 2.1 i 2.2, Uredbe VRK br. 12/2017 o Maloprodaji Državnih Obveznica Republike Kosovo, Odluka Vlade br. 20/16, Odluka Ministra Finansija, Rada i Transfera br. 37.2021 i Memorandum o Saradnji između Ministarstva Finansija, Rada i Transfera, Centralne Banke Republike Kosovo i Komercijalnih Banaka/Partneri, Ministarstvo Finansija, Rada i Transfera najavljuje prodaju obveznica pod nazivom:

### “Obveznice za Diasporu”

**Izdavalac:** Ministarstvo Finansija, Rada i Transfera kroz Trezor Kosova;

**Iznos koji se Nudi na Prodaju:** 20 miliona evra, sa pravom povećanja do 50% od ponudnog iznosa;

**Ovlašćeni Prodavci:** Komercijalne banke licencirane kao Primarni Akteri i potpisnici Memoranduma o Saradnji, kako sledi: Banka Ekonomike, Banka Kombëtare Tregtare, Banka për Biznes, NLB Banka, ProCredit Bank, Raiffeisen Bank;

**Period Prodaje:** 21. jula 2021 - 18. avgusta 2021;

**Datum Dospeća:** 20. avgusta 2021 (T + 2);

**Isplata Kamate:** Datumi plaćanja su 20. februara i 20. avgusta svake godine do završetka investicije. Prvi kupon za kamate isplaćuje se 20. februara 2022. godine, a ostale kupone se uplaćuju svakih 6 meseci na bankovni račun investitora;

**Nominalna Vrednost:** prodaja se vrši po nominalnoj vrednosti od 100% cene, bez premije/popusta;

**Kupovina:** Dozvoljena za sva fizička lica, rezidenti i nerezidenti;

**Nalog za Kupovinu:** Minimalni iznos kupovine je 10.000 evra, sa povećanjem od 10.000 evra, dok je maksimalan iznos po osobi u jednoj banci 500.000 evra. Porudžbine se prihvataju po redosledu isporuke, sve dok ne bude zadovoljen ponudni iznos;

**Povrat Investicije:** 100% uloženog iznosa garantuje Republika Kosovo;

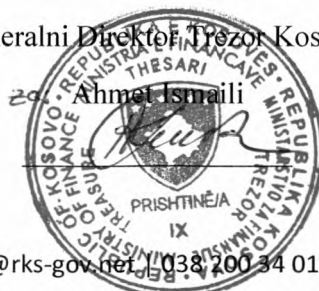
**Poreski Tretman:** Dobit od ove investicije je oslobođena poreza;

**Likvidnost:** Obveznice za Dijasporu su obveznice kojima se može trgovati i mogu se prodati na sekundarnom tržištu hartija od vrednosti.

Sledeći rokovi su ponudeni na prodaju:

Vrsta Instrumenta/Dužina	3 godine	5 godine
Broj Identifikacija	KV001RB08213	KV002RB08215
Datum Izdavanja	20. avgusta 2021	20. avgusta 2021
Datum Povrata Ulaganja	20. avgusta 2024	20. avgusta 2026
Godišnja Kamata (Kupon)	1.20%	2.20%

Generalni Direktor, Trezor Kosova





Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government  
Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve  
Ministarstvo za Finansije, Rada i Transfera – Ministry of Finance, Labor and Transfers

According to Law No. 03/L-175 on Public Debt, Article 7, paragraph 2.1 and 2.2, Regulation GRK No. 12/2017 on Retail Sale of Government Bonds of the Republic of Kosovo, Government Decision No. 20/16, Decision of Minister of Finance, Labor and Transfers No. 37.2021 and Memorandum of Cooperation between Ministry of Finance, Labor and Transfers, Central Bank of the Republic of Kosovo and Commercial Banks/Partners, Ministry of Finance, Labor and Transfers announces the sale of bonds entitled:

### “Diaspora Bonds”

**Issuer:** Ministry of Finance, Labor and Transfers through the Kosovo Treasury;

**Amount Offered for Sale:** 20 million euros, with the right to increase up to 50% of the amount offered;

**Authorized Sellers:** Commercial banks licensed as Primary Dealers and signatories of the Memorandum of Cooperation, as follows: Banka Ekonomike, Banka Kombëtare Tregtare, Banka për Biznes, NLB Bank, ProCredit Bank, Raiffeisen Bank;

**Period of Sale:** July 21, 2021 – August 18, 2021;

**Issue Date:** August 20, 2021 (T+2);

**Interest Payment:** Payment dates are February 20 and August 20 of each year until the completion of the investment. The first interest coupon is paid on February 20, 2022 and other coupon payments are made every 6 months, to the investor's bank account;

**Nominal value:** The sale is made at nominal value 100% of the price, without premium/discount;

**Purchase:** Allowed for all natural persons, resident and non-resident;

**Purchase Orders:** The minimum purchase amount is 10,000 euros, increasing by 10,000 euros, while the maximum amount per person in one bank is 500,000 euros. Orders are accepted in the order of delivery, until the amount offered is met;

**Return on Investment:** 100% of the invested amount is guaranteed by the Republic of Kosovo;

**Tax Purpose/Treatment:** The profit from this investment is exempt from tax;

**Liquidity:** Diaspora Bonds are tradable bonds and can be sold in the securities secondary market.

The following term deposit are offered for sale of:

Instrument Type/Tenor	3 years	5 years
Identification Number	KV001RB08213	KV002RB08215
Issue Date	20 August 2021	20 August 2021
Date of Return on Investment	20 August 2024	20 August 2026
Annual Interest (Coupon)	1.20%	2.20%

General Director of the Kosovo Treasury

For:

Ahmet Ismaili

